

# EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

---

*Kultuuri- ja hariduskomisjon*

ESIALGNE  
2006/0096(CNS)

20.9.2006

\*

## RAPORTI PROJEKT

Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahelise kõrghariduse, koolituse ning noorsoovaldkonna koostööraamistiku kehtestamise lepingu allakirjutamise kohta  
((KOM(2006)0274 – C6-0255/2006 – 2006/0096(CNS)))

Kultuuri- ja hariduskomisjon

Raportöör: Marie-Hélène Descamps

### ***Kasutatud tähised***

- \* nõuandemenetlus  
*antud häälte enamus*
- \*\*I koostöömenetlus (esimene lugemine)  
*antud häälte enamus*
- \*\*II koostöömenetlus (teine lugemine)  
*antud häälte enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks*
- \*\*\* nõusolekumenetlus  
*parlamendi liikmete häälteenamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ning ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel*
- \*\*\*I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine)  
*antud häälte enamus*
- \*\*\*II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine)  
*antud häälte enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks*
- \*\*\*III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine)  
*antud häälte enamus ühise teksti heakskiitmiseks*

(Antud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

### ***Õigusloomega seotud tekstide kohta esitatud muudatusettepanekud***

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes tõstetakse muudetud tekst esile **paksus kaldkirjas**. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele abiks lõpliku teksti ettevalmistamisel ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või puudused antud tõlkeversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul tuleb saada vastavate osakondade nõusolek.

## SISUKORD

### lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..5	
SELETUSKIRI .....	6



## EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

**ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahelise kõrghariduse, koolituse ning noorsoovaldkonna koostööraamistiku kehtestamise lepingu allakirjutamise kohta  
(KOM(2006)0274 – C6-0255/2006 – 2006/0096(CNS))**

**(Nõuandemenetlus)**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse ettepanekut võtta vastu nõukogu otsus (KOM(2006)0274)<sup>1</sup>;
  - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 300 lõike 2 esimest lõiku ning artikleid 149 ja 150;
  - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 300 lõike 3 esimest lõiku, mille alusel nõukogu konsulteeris Euroopa Parlamendiga (C6-0255/2006);
  - võttes arvesse kodukorra artiklit 51 ja artikli 83 lõiget 7;
  - võttes arvesse kultuuri- ja hariduskomisjoni raportit (A6-0000/2006),
1. kiidab lepingu sõlmimise heaks;
  2. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide ja Kanada valitsusele ja parlamendile.

---

<sup>1</sup> ELTs seni avaldamata

## SELETUSKIRI

Hariduse valdkonnas on Euroopa Liidu ja Kanada vahel pikk koostöötraditsioon.

Kõnesoleva lepinguga luuakse perioodiks 2006–2013 koostööraamistik kõrghariduse, koolituse ning noorsoovaldkonnas. Seega pikendatakse sellega 2000. aastal kõrghariduse ja koolituse valdkonnas sõlmitud koostöölepingut, mis loodi algselt 1995. aasta lepingu alusel, millega loodi Euroopa Ühenduse ja Kanada vahel kõnealustes valdkondades koostööprogramm.

Uue lepingu sõlmimine Euroopa Ühenduse ja Kanada vahel põhineb muuhulgas Lissaboni strateegial, mille kohaselt peab Euroopa Liidu haridus saavutama aastaks 2010 maailmas juhtpositsiooni.

Kõnesolev leping, mille peamine eesmärk on kahepoolse koostöö tõhustamine Euroopa Liidu ja Kanada vahel, täiendab programme, mis on ette nähtud Euroopa Liidu teiste vahenditega, mille abil reguleeritakse haridust ja koolitust, ning liikmesriikide ja Kanada vahelisi kahepoolseid programme.

Selle lepingu puhul võetakse arvesse teostatud hindamisi ja kogunenud kogemusi ning selle abil püütakse praeguse lepingu rakendusala uuendada, tugevdada ja laiendada, lisades sellele uue koostööraamistiku noorsoovaldkonnas.

Lepinguga ette nähtud koostööraamistiku maksimaalne eelarve on 17,4 miljonit eurot kaheksaastaseks perioodiks ning selle abil püütakse üheltpoolt edendada vastastikust mõistmist Euroopa Liidu ja Kanada rahvaste vahel, tutvustades vastastikku oma keeli, kultuure ja institutsioone, ning parandada mõlema osalise inimressursside kvaliteeti.

Nimetatud eesmärkide saavutamiseks on ette nähtud erinevad meetmed. Sealhulgas eelkõige meetmed kõrghariduse ja koolituse edendamiseks, liitude loomise projektid ühisprogrammide läbiviimiseks kõrghariduse ja koolituse valdkonnas ning kvaliteetsed liikuvusprogrammid, mille puhul pööratakse erilist tähelepanu tipptaseme spetsialistidele.

Noorsoo suhtes püütakse eelkõige tagada sobivate struktuuride ja organisatsioonide loomist, et lihtsustada dialoogi, parimate tavade vahetust ning luua uusi võrgustikke ja püsivaid mitmepoolseid partnerlussuhteid.